

# Najukkat pillugit Inatsisartut inatsisaat

## Kapitali 1

*Illoqannginnersat, aqquuserngit aqqusineeqqallu aqqisa, illuliat normuisa, najukkat, allallu aalajangersarneqarneri. Najukkat pillugit Oqartussat*

§ 1. Najukkat pillugit Kommunalbestyrelsi oqartussaasuullunilu aalajangersaasartuuvoq kommunimi illoqannginnersat-, aqquuserngit-, aqqusineeqqallu aqqinut, Inatsisartut inatsisaanni matumani malittarisassat malillugit malittarisassallu tassani atuutsinneqalersimasut naapertorlugit.

## Kapitali 2

*Aqquuserngit aqqi*

§ 2. Illoqannginnersat-, aqquuserngit- aqqusineeqqallu, ilaatillugit aqquuserngup atiata paatsuugassaangissusianut, nunap assingani isorartussusianut, aqquuserngit ilisarnaataannut, tunniussinernut, allanguinernut allagartalersuinernullu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasarput.

*Illuliat normui*

§ 3. Illoqarfimmi imaluunniit nunaqarfimmi illuliat ataavartut tamarmik illuliap normuanik nalunaarsorneqassapput.

*Imm. 2.* Illuliat allamut atasut imm. 1-imi piumasaqaammut ilanngunneqanngillat. Taamaalillutik illulianut aalajangersimasunut ataavartunut paatsuugassaangitsumik atasutut pissusillit, tassa quit, biilnut eqqussiviit assigisaallu namminerisaminnik illuliatut normoqassanngillat.

*Imm. 3.* Illuliat normui, ilaatillugit illuliat normuisa sanarfinerat aqqissuussaananerallu, illuliat killilersorneri, ataasiakkaatut taaguusersorneri, tunniunneqarneri allanngortinnerilu pillugit Naalakkersuisut aalajangersakkanik aalajangersaasinnaapput.

*Illut normui*

§ 4. Illut normui tunngavigalugit najukkanik sumiiffilersuinerimi aqqissuussinermik peqareertillugu, illoqarfinni nunaqarfinnilu ingerlaavartumik illulianik normulersuisoqartassaaq.

*Imm. 2.* Illut normuinik, ilaatillugit illut normuisa sanarfinerannik aqqissuussaananerannillu, illuliat killilersornerinik, ataasiakkaatut taaguusersornerinik, tunniunneqarnerinik, allanngortinnerik allagartalersornerillu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

## *Postnormut*

**§ 5.** Naalakkersuisut pisortatigoortumik postnormunik aserfallatsaaliissapput.

*Imm. 2.* Isumaqatigiissut malillugu, pisortatigoortunik postnormunik aaqqissuussanik aserfallatsaaliinissamik, Naalakkersuisut POST Greenland-i piginnaatitaaffilersinnaavaat.

*Imm. 3.* Pisortatigoortunik postnormunik aaqqissuussanik aserfallatsaaliissasoq Naalakkersuisut POST Greenland-i peqqusinnaavaat.

*Imm. 4.* Imm. 2 aamma 3 malillugu pisortatigoortuusunik postnormunik aaqqissuussaasunik Naalakkersuisut aserfallatsaaliuillutillu nakkutilliissapput.

*Imm. 5.* POST Greenland tusarniaavigereerlugu inuillu nalunaarsuiffiata atoriaannaaneranut piumasqaatinik naammassinnittumik postnormunik aaqqissuusseriaatsip iluani postnormunik aaqqissuussamik ilusilersuineranut aserfallatsaaliuinemullu tunngatillugu Naalakkersuisut aalajangersakkanik aalajangersaasinnaapput.

## *Sumiiffik*

**§ 6.** Nalunaarsorneqartut inoqarfiit, ilaatillugit illoqarfiit imaluunniit nunaqarfiit savaateqarfillu, aatsitassarsiorfiit stationilluunniit pillugit sumiiffiit nalunaarsuutaannut maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaassapput.

*Imm. 2.* Sumiiffinnik nalunaarsuivik, ilaatillugit sumiiffinnut normut, sumiiffinnut ilisarnaatit, killiffigisamut ilisarnaatit, suussusermut ilisarnaatit, aaqqissuusseriaaseq, inoqarfinnullu paasissutissat allannguutillu killiffiannik nalunaarsuineq pillugit Naalakkersuisut aalajangersakkanik aalajangersaassapput.

## *Najukkat (adressit)*

**§ 7.** Najugaq taaguutaavoq katitigaq, nunaminertamut sanaartorfunngitsumut imaluunniit illuliamut, illulialluunniit ilaanut aalajangersimasumut aqqutitut aqquteeqqatulluunniit tikkuussisoq taaguusiisorlu.

*Imm. 2.* Taanna taaguut katitigaasoq, najugaasoq, makkuninnga imaqarpoq:

- 1) illoqannginnersamik-, aqqusinermik-, aqqusineeqqap aqqanik sumiiffimmilluunniit,
- 2) illup normuanik imaluunniit imaassinnaasoq ataasiakkaatut taaguutitalerlugu illuliap normuanik, kiisalu
- 3) postnormumik, postnormoqarfiusumut ateqaataa ilaatillugu.

**§ 8.** Najukkanut Oqartussaasoq illulianut tamanut, sanaartorfusimasunut imaluunniit sanaartorfiginissaannut pilersaaruteqarfigineqartunut nunaminertanut tamanut najukkanik aalajangersaasuussaaq, taamaattoq tak. § 9.

*Imm. 2.* Illulianut tamanut, ilaatillugit inuussutissarsiorfinnut immikkoortukkuutaartunut inissiaqatigiinnullu immikkoortukkuutaartunut, Najukkanut Oqartussaasoq immikkut najukkanut tunngatillugu aalajangersaasuussaaq.

*Imm. 3.* Illoqannginnersap-, aqquserngup imaluunniit aqqusineeqqap aqqa suna, illup normua suna imaluunniit illuliap normua suna kiisalu ataasiakkaatut taaguutaasinnaasoq ilaatillugu, najukkap taaguutaanut ilaatinneqassanersoq, malittarisassat qaqugukkulluunniit atuuttut qimerluujutigalugit,

najukkanik aalajangersaanermut atatillugu, tak. imm. 2, Najukkat pillugit Oqartussaasoq aalajangiisassaaq. *Imm. 4.* Najukkat pillugit, ilaatillugit nunap assingani inissisimaffimmut paasissutissat pillugit, aamma imm. 1-imi 2-milu eqqaaneqartunit illulianut allaanerusunut, nunaminertanullu sanaartorfiunngitsunut, allanullu najukkanut aalajangersarneqarsinnaaneranni, kiisalu pisuni immikkut ittuni inissiaqatigiit illuliat immikkoortuinut tamanut najukkamik ataasiinnaanngitsumik nalunaarsuisinnaanermik aalajangersaasoqarsinnaanera pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 9.** Kalaallit Nunaanni kommunikuutaartumik aggorniliat avataanni najukkanik Naalakkersuisut aalajangersaassapput.

### **Kapitali 3**

#### *Piginnittut paasissutissiinissamut pisussaaffiat*

**§ 10.** Illuliamik, illuliap ilaanik assigisaannilluunniit piginnittoq, imaluunniit nunaminertamik atuinissamut pisinnaatitaanermik pigisaqartoq, Najukkanut Oqartussaasoq tamatuminnga qinnuteqarpat, illoqannginnersat-, aqquserngit- imaluunniit aqqusineeqqat aqqinik, najukkanillu aalajangersaanissamut kiisalu tamakkuninnga nalunaarsuinermini atugassanik paasissutissanik nalunaaruteqassaaq. Piginnittoq atuinissamittaaq pisinnaatitaaffimmik pigisaqartoq, Najukkanut Oqartussaasoq tamatuminnga qinnuteqarnera naapertorlugu, paasissutissat eqqortuunerannik uppersaassaaq.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi paasissutissiinermut pisussaaffik pillugu Naalakkersuisut aalajangersakkanik sukumiinerusunik aalajangersaasinnaapput.

### **Kapitali 4**

#### *Allagartalersuineq*

**§ 11.** Sanaartukkani assigisaannilu illut normuisa allagartaasa, ataasiakkaatut normuisa, illuliat normuisa allagartaasa innersuussinermullu allagartaasa suliarinerinut, pajugutiginerinut, inissinnerinut qaammarsagaanerinullu il.il. tunngatillugu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Najukkat pillugit Oqartussaasup, maleruagassiukkami makkuninnga aalajangersaasinnaanera pillugu, Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput:

1) Ersittumik, pisariaqassappallu qaammarsakkanik, illulianut normunik, illunut normunik, ataasiakkaatullu normunik allanillu aalajangersakkat ersiutaannik allagartanik illulianik piginnittup ikkussinissaa pillugu maleruagassanik.

2) Allagartat pissusaat, ilusaat illuliamilu inissinnerat, ilaatillugit illuliat normui-, illut normui- aamma ataasiakkaatut normui Najukkat pillugit Oqartussaasunit allatsinneqarnissaat pillugit maleruagassat tunniussinermullu akitsuummik Najukkat pillugit Oqartussaasut piumasaqarsinnaaneri pillugit maleruagassanik.

3) Maleruagassami aalajangersakkap malinneqarnissaa pillugu illuliamik piginnittumut peqqusissummik Najukkat pillugit Oqartussaasup atulersitsinissaa pillugu maleruagassanik.

#### *Misissuineq*

**§ 12.** Najukkanut Oqartussaasoq sioqqutsisumik nalunaareernerup kingorna erseqqissumillu kinaassutsimik uppersaammik takutitsinikkut illuliap silataanik misissuinissaq najukkallu sumiiffiata aalajangiunnissaa siunertaralugu imaluunniit § 11 malillugu malittarisassatut aalajangersakkat naapertorlugit allagartalersuinerup suliarineqarsimanerata misissornissaa pillugu illuliamut sumulluunniit palligunnissaminut pisinnaatitaavoq.

*Imm. 2.* Najukkanut Oqartussaasoq sioqqutsisumik nalunaareernerup kingorna erseqqissumillu kinaassutsimik uppersaammik takutitsinikkut tamanut ammasut illuliat iluiniq misissuinissamut najukkap sumiiffiata aalajangiunnissaa siunertaralugu imaluunniit § 11 malillugu malittarisassatut aalajangersakkat naapertorlugit allagartalersuinerup suliarineqarsimanerata misissornissaa pillugu pisinnaatitaavoq.

*Imm. 3.* Najukkanut Oqartussaasoq taamaallaat eqqartuussisup aalajangiineratigut, tamanut ammasuunngitsunut, najukkallu sumiiffup aalajangiunnissaanut taamaallaat siunertaqarluni imaluunniit ilimagineqarpat allagartaqartitsineq § 11 malillugu malittarisassat aalajangersarneqartut annertuumik saneqqunneqarsimasut, illuliat iluiniq misissuinissamut appakaannissamut akuerisaasinnaavoq.

## **Kapitali 5**

### *Oqartussaassusermi pissutsit*

**§ 13.** Illoqannginnersat-, aqquserngit- imaluunniit aqqusineeqqat aqqi najukkallu pillugit paasissutissanik imalik nuna tamakkerlugu tunngaviusunik paasissutissanik nalunaarsuiffusoq, Kalaallit Nunaata Najukkanut Nalunaarsuiffia, Naalakkersuisut pilersissavaat ineriartorteqqillugulu, taamaattoq tak. imm. 2.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaata Najukkanut Nalunaarsuiffianik pilersitsinissaq ineriartortitseqqinnissarlugu piginneqatigiiffimmut Naalakkersuisut piginnaatitaaffiliissutigisinnaavaat.

*Imm. 3.* Tunngaviusunik paasissutissat Kalaallit Nunaata Najukkanut Nalunaarsuiffiannut nalunaarutigissallugit Najukkat pillugit Oqartussaasup pisussaaffigaa.

*Imm. 4.* Najukkat pillugit Oqartussaasup Kalaallit Nunaata Najukkanut Nalunaarsuiffianik ingerlatsineq isumagissavaa.

*Imm. 5.* Illoqannginnersat-, aqquserngit- aqqusineeqqallu aqqinut, najukkanut ujarliutinut, ataasiakkaatut najukkap sumiiffianut, kommunimut, postnormuanut, najukkap pissusianut aamma ulloq najukkap atuutilerfianut paasissutissat suut Kalaallit Nunaata Najukkanut Nalunaarsuiffianut nalunaarutigineqassaneri pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaassapput.

## **Kapitali 6**

### *Tunngaviusunik paasissutissanik atuineq*

**§ 14.** Nunaminertat pigisat, sumiiffiit, nunap assingi nunalerutillu pillugit pisortani Kalaallit Nunaanni Tunngaviusunik paasissutissanut nalunaarsuiffiini, nalunaarsuinermi, illoqannginnersat-, aqquserngit- imaluunniit aqqusineeqqat aqqinik imaluunniit najukkap sumiiffianik ilaqartuni, suut illoqannginnersat-, aqquserngit- imaluunniit aqqusineeqqat aqqi najukkallu nassaassaneri pillugit paasisitsiniaanermut Kalaallit Nunaata Najukkanut Nalunaarsuiffia, ilisimaarinnittutut oqartussaasutut paasiniaavittut atorineqartassaaq.

*Imm. 2.* Pisortani suliffeqarfiit Oqartussaasullu nutaanik Kalaallit Nunaata qarasaasiaqarfinik

pilersitsinerminni, nalunaarsuutaatik illoqannginnersap-, aqquerngup aqqanik imaluunniit najukkap taaguutaanik imaqtut, ataqtigimmik aqqissuusaatik ima inissitertassavaat, illoqannginnersat-, aqquerngit imaluunniit aqqusineeqqat suut nassaassaneri pillugit paasissutissiineri Kalaallit Nunaata Najukkanut Nalunaarsuiffia, ilisimaarinnittutut Oqartussaasutut paasinaavittut atortassallugu.

*Imm. 3.* Pisortani oqartusaaq illoqannginnersap, aqquerngup aamma inuinaat aqutaata aqqani imaluunniit Kalaallit Nunaanni Najukkanut nalunaarsuiffimmi kukkuneqartoq imaluunniit amigaateqartoq paasiguniuk imaluunniit paasitinnearuni kukkuneqartoq imaluunniit amigaateqartoq, tamanna pillugu paasissutissat najukkanut oqartussamut, Kalaallit Nunaanni Najukkanut nalunaarsuiffimmi iluarsiussamut, nalunaaruteqassaaq.

## **Kapitali 7**

### *Nakkutilliinermik pisussaaffeqalerneq*

**§ 15.** Kalaallit Nunaata Najukkanut Nalunaarsuiffianut tunngaviusunik paasissutissanik Najukkanut Oqartussaasup nalunaaruteqartarnera Naalakkersuisut nakkutigissavaat.

*Imm. 2.* § 13, imm. 2 malillugu Kalaallit Nunaata Najukkanut Nalunaarsuiffianik pilersitsinissamut imaluunniit ineriartortitseqqiinnissamut piginnaatitaaffiligaasut, piginneqatigiiffiit, Naalakkersuisunit nakkutigineqassaput.

*Imm. 3.* Nakkutilliinerup ingerlannissaanut pisariaqtut paasissutissiinerit, paasissutissat allakkiallu, Naalakkersuisut qinnuteqarnerisigut Najukkanut Oqartussaasup imaluunniit piginneqatigiiffiup Kalaallit Nunaanni Najukkanut Nalunaarsuiffimmi pilersitsinissamik ineriartortitsinissamillu piginnaatitaaffilikkap tunniutissavai.

## **Kapitali 8**

### *Maalaaruteqarsinnaaneq*

**§ 16.** Inatsisartut inatsisaat manna imaluunniit malittarisassat tamanna malillugu atulersitat malillugit Najukkanut Oqartussaasup aalajangigaa, eqqartuussisoqarnikkut apeqquutit eqqarsaatigalugit, Naalakkersuisunut maalaarutigneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Maalaaruteqarnissamut pisinnaatitaavoq:

- 1) taanna, aalajangiineri pineqartoq, aamma
- 2) kinaluunniit, suliaq inernissaanut ataasiakkaatut annertuumik soqutigisaqtutut isumaqarfigineqartoq.

*Imm. 3.* Maalaaruteqarnissamut piffissarititaq aalajangiinerup maalaarutaasup maalaaruteqarnissamut pisinnaatitaasumut apuunneqarnerata kingorna sapaatit akunnerinik sisamanik sivilissuseqarpoq. Aalajangernermut, tamatuminnga tamanut nalunaarummik suliaqartoqarsimatillugu, maalaaruteqarnissamut piffissarititaq ullormiit tamanut nalunaarutigneqarneraniit naatsorsorneqassaaq. Tamatumunnga immikkut ittumik pissutissaqartillugu, Naalakkersuisut maalaaruteqarnissamut piffissarititamik qaangiineq apeqquutaatinnngissinnaavaat.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut allamik aalajangiussaqaqanngippata, aalajangiineri maalaarut unititsinermik sunniuteqassanngilaq.

*Imm. 5.* Aalajangiinerit, imm. 1-i malillugu maalaarutigneqarsinnaasut, taamaattoq Naalakkersuisut

aalajangiinerisa kingorna kingusinnerpaamik qaammatit arfinillit qaangiutsinnagit,  
maalaaruteqarsinnaaneq atorneqareersimatinngu, eqqartuussisunut tunniunneqarsinnaanngillat.

## **Kapitali 9**

### *Imminut ikiornissamut iliuutsit*

**§ 17.** Najukkat pillugit Oqartussaasup peqqusineratut nunaminertamut atuisinnaatitaanermik pisinnaatitaaffimmik pigisaqartoq imaluunniit illuliamik piginnittoq § 10 malillugu paasissutissanik allakkianillu saqqummiussinngippat imaluunniit § 11 malillugu sulissuteqanngippat, atuisinnaatitaanermut pisinnaatitaaffimmik pigisaqartumut peqqusissutip apuunneqarneraniit siusinnerpaamik sapaatit akunneri marluk ingerlareerpata Najukkat pillugit Oqartussaasoq piginnittup pineqartup imaluunniit atuisinnaatitaanermut pisinnaatitaaffimmik pigisaqartup akiligassaanik tamakkuninnga paasissutissanik allakkianillu piumasaqaataasunik katersisinnaavoq.

*Imm. 2.* Najukkat pillugit Oqartussaasup peqqusineratut nunaminertamut atuisinnaatitaanermik pisinnaatitaaffimmik pigisaqartoq imaluunniit illuliamik piginnittoq § 10 malillugu paasissutissanik allakkianillu saqqummiussinngippat imaluunniit § 11 malillugu sulissuteqanngippat, illuliamik piginnittoq imaluunniit nunaminertamik atuisinnaatitaanermut pisinnaatitaaffimmik pigisaqartoq piffissap sukumiinerusumik aalajangersakkap iluani peqqusissummik naammassinninngippat Najukkat pillugit Oqartussaasoq illuliamik piginnittup imaluunniit nunaminertamik atuisinnaatitaanermut pisinnaatitaaffimmik pigisaqartup akiligassaanik nammineerluni allagartanik allanilluunniit ikkussuineramik suliaqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Sulianut imm. 1-i aamma 2 malillugit suliarineqarsimasunut aningaasartuutit uterteqquneqarsinnaasut, atortorissaarusersornikkut (teknikkikkut) ikiortinnermut aningaasartuutininik uppernarsaatitalinnik kiisalu allaffissornermi aningaasartuutininik uppernarsarneqarsinnaasunik ilaqarput.

## **Kapitali 10**

### *Atuutilerfia*

**§ 18.** Piffissaq Inatsisip atuutilerfissaa Naalakkersuisut nalunaaruteqarnermikkut aalajangersassavaat. Inatsisip immikkoortuisa assigiinngitsut, piffissani assigiinngitsuni atuutilernissaat ilaatillugu, Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 27. november 2018*

Kim Kielsen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut